

# جهاز تنفيذ مشروعات المواصلات

# اعلان للتاهيال المسبق لعطاء مشروع تطوير الواجهة البحرية لمدينة طرابلس "الكرنيش "

"إنشاء أرصفة الكورنيش والمناطق المجاورة لها وتطوير وإنشاء المباني والمرافق للمخطط الرئيسي "

يعلن جهاز تنفيذ مشروعات المواصلات عن دعوته للشركات المتخصصة والتي تأنس في نفسها القدرة والكفاءة على تنفيذ الأعمال اللاحق ذكرها، التقدم إلى الجهاز بملف متكامل يتضمن جميع المتطلبات ومستوفيا للشروط المطلوبة وذلك لغرض التقييم والتأهيل المسبق:

## وصف العمل:

تتمثل أعمال العطاء في تطوير الواجهة البحرية لمدينة طرابلس المطلة على الميناء (1700 متر)والتي تشمل تنفيذ الأعمال الأتية:

- أ. أعمال تحضير الموقع
- ب. الأعمال المساحية للبنية التحتية القائمة وشبكات المرافق.
  - ج. تطوير مخططات البنية التحتية الحالية وشبكات المرافق.
    - د. تنفيذ جدار الرصيف البحرى الجديد للكورنيش.
      - ه. أعمال الحماية الكاثودية.
    - و. توريد وتركيب أثاث وتجهيزات المرفأ الجديد.
    - ز. أعمال إصلاح نفق المياه وعدد أربع أنفاق للمشاة.
- ح. أعمال ترميم رصيف بحرى ضحل بطول 220 م شرق سوق السمك.
  - ط. تنفيذ مبانى ومرافق المخطط الرئيسى.
    - ى. أعمال المخطط الرئيسي:/
  - أعمال الرصف والنباتات والإنارة.
    - ملعيين وحديقة تزلج.
    - ممرات مرتفعة للمشاة.
    - عدد 2 رصيف للمشاة.
      - مضلات ستائریة.
      - ممرات الأقوس.
        - ك. المباني الجديدة:/
        - 2 مطاعم.
        - 1 مقهی.
    - 4 حورات میاه عمومیة.
      - 4 أكشاك.
      - نقاط تسوق.

- میانی ردهات الطعام.
- مبنى إدارة المرفأ "المارينا".
  - 1 مقهى عائم.
  - ل. إعادة تأهيل محطة الركاب.
    - م. تنفيذ المارينا العائمة.
- *ن.* إعداد التصاميم التفصيلية لكل ما سبق إلى الحد المطلوب بما في ذلك ملائمة البنية التحتية الحالية وشبكات المرافق لأعمال البناء الجديدة (بما في ذلك ملائمة التصميم مع الرصيف الجديد ومع المنافذ الضرورية).

## الشروط والمتطلبات.

على الشركات التي ترغب في التقدم لغرض التأهيل المسبق للعطاء المذكور أعلاه أن تستوفي جميع الشروط وتقدم المعلومات والمستندات المشار إليها أدناه:

- 1. توجيه كتابا معنونا باسم مدير عام جهاز تنفيذ مشروعات المواصلات تبين فيه رغبتها في المشاركة في التأهيل المسبق.
- 2. ملف الوضع القانوني للشركة (المستندات والتراخيص اللازمة التي تفيد التسجيل والتخصص) وفقا للقوانين والإجراءات المعمول بها داخل ليبيا حديثة وسارية المفعول.
- 3. مستندات التعريف بالشركة والوثائق والشهادات الدالة على الخبرة في مجال العمل المطلوب تنفيذه والأعمال المشابهة التي تم تنفيذها بالإضافة إلى أي معلومات وأية مستندات ترى الشركة أنها تعزز من موقفها في المنافسة.
- 4. المستندات الدالة على المركز المالي خلال فترة الخمس سنوات الأخيرة معتمدة من جهات الاختصاص وكذلك بيان بالهيكل التنظيمي للجهة المقدمة.
  - 5. المستندات التي تبين مدى تطبيق الشركة لمتطلبات نظام الجودة وفقا للمقاييس العالمية.
- 6. يرفق بملف الشركة نماذج التأهيل الخاصة (مرفقة)، ويمكن سحبها من موقع الجهاز على شبكة المعلومات الدولية (www.tpb.ly).
  - 7. يتم إرسال نسختين من المستندات المذكورة أعلاه في ظرف مغلق مكتوب عليه:

التأهيل المسبق لعطاء مشروع تطوير الواجهة البحرية لمدينة طرابلس. موجه إلى مدير عام جهاز تنفيذ مشروعات المواصلات وذلك إلى العنوان التالي :/

جهاز تنفيذ مشروعات المواصلات / إدارة مشروعات الموانئ طريق السواني / مقابل شارع ولي العهد. طرابلس ليبيا هاتف : هاتف : فاكس:

- 8. آخر موعد لتقديم مستندات التأهيل هو يوم الاثنين 2022/09/29 الساعة 11:00 صباحا.
  - 9. للجهاز الحق في استبعاد أي ملف غير مستوفى للشروط المذكورة أعلاه.

## ملاحظات هامة:

- 1. دعوة التأهيل المسبق هذه لا تعد دعوة للمشاركة في العطاء المذكور ولا يلزم الجهاز بأي حال من الأحوال أن يصدر هذا العطاء أو أن يقوم بدعوة أو تضمين أي من المشتركين في التأهيل المسبق في القائمة النهائية للشركات التي سيتم دعوتها للمشاركة في العطاء المذكور.
- الدعوة للمشاركة في العطاء وإصدار كراسات المناقصة سيكون فقط للشركات المؤهلة والتي سيتم اختيارها وفقا للتأهيل المسبق.
- 3. يعتبر مقدم العرض مسئولا مسؤولية تامة عن جميع النفقات المتعلقة بإعداد عرضه ، ولا يتحمل الجهاز أية مسؤولية عن هذه النفقات.
- 4. سيكون تعامل لجنة العطاءات فقط مع الأشخاص المخولين رسميا من قبل الشركات المتقدمة للمشاركة في التأهيل المسبق.

جهاز تنفيذ مشروعات المواصلات



### TRANSPORTATION PROJECTS BOARD

## ANNOUNCEMENT FOR PRE-QUALIFICATION

"Maintenance of Corniche Quays and its Adjacent Areas and Development and Construction of Masterplan Buildings and Facilities in Tripoli Port Project"

Transportation projects board (TPB), intends to issue the below tender and wish to invite for pre-qualification interested, experienced and reputable national and international companies specialized in providing similar services stated below to submit full file including all requirements for inclusion in the bidders list to be invited to participate in the following tender:

#### **Scope of Works:**

Maintenance of Corniche Quays (1700 m) and its Adjacent Areas and Development and Construction of Masterplan Buildings and Facilities in Tripoli Port Project as the following:

- a) Site Preparation Works
- b) Survey Works for Existing Infrastructure and Utility Lines
- c) Development of Drawings for Existing Infrastructure and Utility Lines
- d) Construction of New Quay Wall of the Corniche
- e) Cathodic Protection Works
- f) Supply and Installation of New Port Furniture
- g) Repair Works of the Water Tunnel and 4 ea. Pedestrian Tunnels
- h) Repair Works for the 220 m long Section to the East of the Fish Market
- i) Construction of Masterplan Buildings and Facilities
- j) Masterplan works
  - Paving and Planter Works with Lighting
  - 2 Playgrounds and a Skate Park
  - Elevated Pedestrian Walkways
  - 2 Pedestrian Piers
  - Canopies
  - Archway
- k) New Buildings
  - 2 Restaurants
  - 1 Cafe
  - 4 Public WC
  - 4 Kiosks
  - Shop District Buildings
  - Food Court Buildings
  - Marina Administration Building
  - 1 Pier Cafe

- 1) Rehabilitation of Passenger Terminal Building
- m) Construction of Floating Marina
- n) Detailed Design Works of all of the above where and to the extent required including an adaptation of Existing Infrastructure and Utility Lines to new construction Works (including design coordination with New Quay Wall with necessary outlets)

#### **Qualification requirements:**

Interested companies for the above tender must satisfy the stipulated requirements and submit the required information below:

- 1. Letter on Company's letterhead Addressed to the "TPB General Manager" stating expression of interest on the respective tender.
- 2. The legal status of the company (Valid copy of Company Registration, specialization) in accordance with the Libyan laws and procedures.
- 3. Company Profile with full details of similar contracts performed with relevant and verifiable Reference List of Clients where the works had been undertaken Literature/catalogue of the entire range of work and any additional information that will enhance the potential of the applicant.
- 4. Submission of Financial Status document of the Company turnover for the last 5 years and the Organization Chart.
- 5. Have in place a formalized quality system complying with the requirements of international quality certification.
- 6. Standard prequalification form for contractors should be filled and attached to company Prequalification Documents, (form can be downloaded from TPB web site ( <a href="www.tpb.ly">www.tpb.ly</a>).
- 7. Two copies of the Pre-qualification Documents containing the above stated requirements shall be submitted in envelopes and marked:

**Tender of "** Corniche Quays in Tripoli Port Project " Addressed to the:

```
"TPB General Manager"

Ports projects Administration
Alswany Road
Tripoli-Libya
Telephone:
Fax:
```

- 8. The Monday 29/09/2022 at 11:00 am is the last date to submit the prequalification documents.
- 9. TPB has the right to exclude any file does not meet the above stipulated requirements.

#### **Important Notes:**

1. The pre-qualification request is not an invitation to tender. Company is neither committed nor obligated to undertake the work described above or to issue any call for tender or to include any respondent to this invitation or other company on any Bidders List or to award any form of contract.

- 2. The Invitation to Tender and full Tender documents will only be issued to qualified companies that have been pre-qualified.
- 3. TPB will not be responsible for whatsoever costs incurred for preparation and submission presented in response to this announcement.
- 4. TPB shall deal <u>only</u> with <u>authorized officers</u> of the bidding companies and not through individuals or agents.

## **Chairman Transportation projects board**